

Badische Landesbibliothek Karlsruhe

Digitale Sammlung der Badischen Landesbibliothek Karlsruhe

**Romanzen (mit französischem u. deutschem Texte) für
den Umfang jeder Stimme**

Panseron, Auguste-Mathieu

Wien, [ca. 1835]

2. La jeune fille. Das junge Mädchen

[urn:nbn:de:bsz:31-242370](https://nbn-resolving.org/urn:nbn:de:bsz:31-242370)



*La jeune fille.
Das junge Mädchen.*

Vienne, chez A. Diabelli et Comp. Graben N° 185.

2.

Beilage

F. T. Vogel
Donauschlingen

LA JEUNE FILLE . DAS JUNGE MÄDCHEN .
Paroles de M^r A. Bétourné . Musique de Théodore Labarre .

Allegretto. Vienne, chez A. Diabelli et Comp. Graben N^o 1133.

CHANT.

Singstimme.

Piano.

1. Jeu = ne fille aux yeuz noirs — tu rè = gues sur mon à = me tiens
2. Puis des sei = gneurs m'ont dit: — sur des bords plus tran = quil = les si
3. A son tour un proscrit — m'a par = lé de ten = dres = se; l'in =

1.^{er} Du schön schwarzau = gis kind. — für dich lass ich mein Le = ben. Nimm
2. Oft spra = chen gros = se Herrn: — "Ja ei = nem schö = nen Tha = le, da
3. Wenn ein Ver = wies^{er} = ner kämm —, und spräch zu mir von Lie = be, der

voi = là des crois dor, — des anneaux, des col = liers. — Des che = va = liers ain = si — m'ont
tu veux jeu = ne fille — ha = bi = ter nos pa = lais — nous l'offrons des vil = las — des
for = tu = né fuy = ait — nos ri = va = ges in = grats — toi seu = le, di = sait = il — peux

hin mein Gold ge = schwind, — ich kei = ne schön = re find. — Viel Rit = ter lob = ten so — mich
geh' ich dir ein Schloss —, da wohnst du reich und gross —, und al = le ha = sten voll — soll
Aerm = ste Ab = schied nähm' — von sei = nem Va = ter = land —, und sprä = che: Dich al = lein — lieb?

Det C. N^o 4792.

ex = pri = mé leur flam = me, ch bien j'ai mé = pri = sé l'of = = fre des che = va = liers . La for =
prés des champs fertil = les et moi j'ai ré = pon = du : tous ces biens gar = dez = les . La for =
char = mer ma tris = lesse, — et j'ai dit au pros = erit, moi je suivrai tes pas . La for =

oft ins An = ge = sicht, — doch ich trau ih = nen nicht! falsch ist was Je = der spricht. Unver =
 dir mein Schatz dañ ge = ben. "Jch sprach, sey im = mer reich, spart es nur recht für Euch. Unver =
 ich auf Er den noch. — spräch ich: Dein will ich seyn, sey arm, ich folg dir doch! Unver =

tune — im = por = tu = ne me pa = rait — sans at = trait, sur la terre — il n'est
 • hofft — Glück täuscht oft, und E = del = stein — ist nur Schein! Auf der Welt — mir ge =

guè = re de beau jour sans l'a = mour, la for = tune im = por = tu = ne me plä =
 fällt, ich bleib da = bey, Lieb und Treu. Un = ver = hofft Glück täuscht oft und E = del =

rait sans at = trait sur la terre il n'est guè = re de beau jour sans l'a = mour.
 stein ist nur Schein, auf der Welt mir ge = fällt, ich bleib da = bey, Lieb und Treu!

D. et C. N° 4792.

